

Sérénade Florentine [se.ʁe.nad flɔ.ʁɑ̃.tin] (Serenade of Florence)

French text by *Louis Pomey* after a text in Italian

Set by *Pauline Viardot-Garcia* (1821-1910), from *Poésies toscanes*, #1

J'erre	sans	trêve	à	l'heure	où	tout	repose
[ʒɛ.rə]	sɑ̃	trɛ.	va	lœ.	ru	tu	rə.po.zə]
I-wander	without	respite	at	the-hour	when	all	rest

(I wander unceasingly at the hour when all are at rest)

Ta	lampe	meurt	et	ta	paupière	est	close
[ta]	lɑ̃.pə	mœr	e	ta	po.pjɛ.	rɛ	klo.zə]
your	lamp	dies	and	your	eyelid	is	closed

(your lamp dies and your eyelids are closed)

De t'éveiller combien je sens l'envie!
Mais ce serait plus que de la folie;
Mon cher trésor, tu peux dormir tranquille;
Je veillerai sur ton modeste asile!

Mais si pourtant, ce soir, par aventure,
Le sommeil fuit ta couche blanche et pure,
Je t'en supplie, accours à ta fenêtre.
Demander plus, c'est trop vouloir peut-être.
Viens voir au moins celui qui pour tes charmes,
Et jour et nuit, soupire dans les larmes!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

